

Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, SUA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
30885	418200000 și Sus	Unitate de traciune Groundsmaster 4500-D	GM4500
30887	418200000 și Sus	Unitate de traciune Groundsmaster 4700-D	GM4700

Se conformează legislaiei următoare:

2000/14/CE (zgomot), 2006/42/CE (Directiva privind mainile), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (RE D)

Fiecare model listat a fost evaluat conform următoarelor standarde și/sau altor acte normative:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018, EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN 55012: 2007 + A1: 2009

EN ISO 14982:2009

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
02983	Set TUV	2006/42/CE
03247	Ventilator de răcire pentru operator	2014/30/UE
03248	Panou de comandă	2014/30/UE
30670	Set de lumini pentru drum UE	2006/42/CE, 2014/30/UE
30669	Parasolar universal alb	2006/42/CE
30671	Parasolar universal rou	2006/42/CE
30834	Punte Contour Plus II de 69 cm	2006/42/CE
30836	Set de aplicare a stratului protector	2006/42/CE
30901	Set cabină	2006/42/CE, 2014/30/UE

Model	Descriere	Directivă
31529	Kit divizor de debit 4WD	2006/42/CE
138-2699	Set de balize luminoase	2006/42/CE, 2014/30/UE
111-4525	Capac punte	2006/42/CE
117-5121	Bra rolă transversal	2006/42/CE
119-8641	Set blocare punte	2006/42/CE, 2014/30/UE
136-2881	Set balast	2006/42/CE
138-2699	Set parasolar balize	2014/30/UE
138-2700	Lumini de lucru parasolar	2014/30/UE
161-9001	Gateway telematic	2014/53/UE

Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)	Putere sonoră garantată (dBA)	Turaie motor (rpm)
30885	Maină de tuns iarba	277	104	105	2700
30887	Maină de tuns iarba	381	104	105	2500

Determinată în conformitate cu standardul ISO 5395-1:2013

Evaluarea conformității: Anexa VI

Organism notificat:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Organism notificat 0036 în conformitate cu 2000/14/CE

Westendstraße 199

80686 München / Munich

Deutschland / Germania

Instrucțiuni originale (RO)



Prezenta declaraie a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declaraiei este în conformitate cu legislaia de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



Tom Langworthy
Director inginerie
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Septembrie 17, 2025

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Nivel de vibrații la mână/bra (m/s²)*			Vibrații la nivelul întregului corp (m/s²)*	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
30885	44,6	1862	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1
30887	44,6	2207	0,7	0,6	0,3	0,17	0,1

†Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

*Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013 +A1:2018

Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA)¹	
	Nivel	Marjă de eroare
30885	90	1
30887	90	1

¹Niveluri medii, măsurate la nivelul poziiei operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.